

Mødet den 14. januar 1987

Fraværende: Hanne Vibeke Andersen.

TIL EFTERRETNING:

22.12P24

1. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om, hvilke sager afdelingen i medfør af de af byrådet meddelte bemyndigelser vedrørende ansøgninger om tilladelser til godstransport og fragtmandskørsel har besvaret i oktober kvartal 1986.

Meddelelsen taget til efterretning.

17.00.01A16

2. Orientering fra magistratens 4. afdeling om ændringer i skolenævnenes sammensætning.

Til efterretning.

MAGISTRATEN:

00.01Ø08

3. Indstilling om decision af Århus kommunes regnskab for 1985.

Indstillingen vedtaget.

00.01A10

4. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus byråd indfører spørgetid."

Sagen behandledes i byrådets møde den 8. oktober 1986 (pkt. 1).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten tilbagesender sagen under henvisning til indstilling fra borgmesterens afdeling af 11. december 1986, hvorefter det indstilles, at der ikke etableres en spørgetidsordning i tilknytning til byrådsmøderne.

Rådmand Thorkild Ibsen kunne tiltræde det af Venstresocialisternes byrådsgruppe fremsatte forslag.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget forkastet med 18 stemmer mod 9.

5. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Århus kommune starter en oplysningskampagne om de lokale konsekvenser af regeringsindgrebene over for kommunerne. Oplysningskampagnen sker uden udgift for kommunen ved anvendelse af de eksisterende administrative og informative kommune organer."

Sagen behandlede i byrådets møde den 29. oktober 1986 (pkt. 3).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Borgmesterens afdeling tilbagesender sagen med følgende bemærkning:

Under henvisning til de eksisterende muligheder for i medierne at fremføre politiske synspunkter på regeringens styringstiltag over for kommunerne indstilles det herfra, at forslaget om en kommunal oplysningskampagne om de lokale konsekvenser af regeringsindgrebene over for kommunerne forkastes.

Magistraten tiltræder borgmesterens afdelings indstilling.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne tiltræde det af Venstresocialisternes byrådsgruppe fremsatte forslag.

Forslaget forkastet med 18 stemmer mod 9.

6. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Magistratens anden afdeling fremkommer snarest og senest ved førstkomende årsskifte med en indstilling til oprettelse af en rent kommunal genbrugsvirksomhed for affald fra bygge- og anlægsvirksomhed.

I forbindelse med den igangværende detaljerede kortlægning af kommunens byggeaffald fra nedrivnings-, renoverings- og anlægsarbejder samt nybyggeri foretages også en vurdering af det hensigtsmæssige i samt mulighederne for samarbejde med andre kommuner om et fællesanlæg eller -ordning."

Sagen behandlede i byrådets møde den 29. oktober 1986 (pkt. 2).

Byrådet vedtog at fremsende sagen til magistraten til behandling.

Magistraten og borgmesterens afdeling henholder sig til magistratens 2. afdelings indstilling af 19. november 1986, hvorefter forslaget foreslås behandlet sammen med afdelingens indstilling af 13. oktober 1986 om genanvendelse af bygge- og anlægsaffald i Århus kommune.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Forslaget henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

BORGMESTERENS AFDELING:

00.01Ø20

7. Indstilling om, at borgmesterens afdeling bemyndiges til at optage lån på 9.715.000 kr. fra Århus amtskommunes frigørelsesafgiftsfond.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

17.09G01

8. Indstilling om, at Århus byråd ikke lader sig repræsentere i fonden for tekniske uddannelsessystemers repræsentantskab på Århus Tekniske Skole.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

MAGISTRATENS 1. AFDELING:

03.02Ø56

9. Regnskab for Egtmont Studentergaard for 1985/86.

Magistratens 1. afdeling har intet at bemærke til regnskabet og indstiller, at det godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Regnskabet godkendt.

03.02Ø56

10. Regnskab for Børglum Kollegiet for 1985/86.

Magistratens 1. afdeling har intet at bemærke til regnskabet og indstiller, at regnskabet godkendes.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Regnskabet godkendt.

04.12Ø34

11. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 100.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 100.000 kr. i forbindelse med hjemtagelse af et tilskud fra tipsmidlerne til brug på Århus Vandrerhjem samt om, at borgmesterens afdeling bemyndiges til at udfærdige pantebrev eller erklæring om tilbagebetalingspligt til Fredningsstyrelsen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 1. OG 2. AFDELING:

14-22-g, 599-1985

12. Ansøgning fra Andelsboligforeningen "Blåhøjen" v/ Poul Jørgensen om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelse af byggeri med 25 andelsboliger ved Skelagervej 395-443. Anskaffelsessummen er opgjort til 17.205.974 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum med et nærmere anført forbehold.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-g, 137-1985

13. Ansøgning fra Boligselskabet Præstehaven om godkendelse af den endelige anskaffelsessum efter færdiggørelsen af ombygning af 14 stk. 5-rums boliger til 14 stk. 2-rums boliger og 14 stk. 1-rums boliger i ejendommene Bispehavevej 41 og Hasle Centervej 171, selskabets afdeling 6, Bispehaven. Anskaffelsessummen er opgjort til 1.583.176 kr.

Magistratens 1. og 2. afdeling indstiller, at byrådet godkender den anførte anskaffelsessum.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 2. AFDELING:

07.04.04G01

14. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 1.090.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 474.000 kr. til forsøg med kompostering af park- og haveaffald.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

06.01.02G01

15. Indstilling om en anlægsbevilling på 226.000 kr. til etablering af afskærende spildevandsledning til lokalplanområde nr. 87 ved Virupvej i Hjortshøj.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

06.01.03G01

16. Indstilling om en anlægsbevilling på 550.000 kr. til etablering af spildevandsanlæg i Onsted, Ask, Løjenkær og Ballen. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

05.04.06G01

17. Indstilling om en anlægsbevilling på 300.000 kr. til etablering af cykelsti fra Ingerslevs Boulevard til Vejlegade. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

05.02.02G01

18. Indstilling om, at der træffes beslutning om istandsættelse af den private fællesvej Lilleringvej i Harlev. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

05.04.06G04

19. Indstilling om, at der på nærmere anførte vilkår afholdes ekspropriation på strækningen mellem Grenåvej og Vejlbjergvej til anlæg af cykelstier ved Lystrupvej, herunder at ekspropriationen fremmes på det under åstedsforsretningen foreliggende grundlag, således at der i medfør af § 49, stk. 1, i lov om offentlige veje eksproprieres de i materialet viste arealer af ejendommene matr.nr. 2 au, 6 c, 6 i, 6 k, 6 n, 6 o, 6 db, 6 dy, 6 eo, 6 eq, 6 fc, 6 ft, 6 gl, 6 gm, 6 hz, 6 hæ, 6 hø, 6 ia, 6 ky, 6 kz, 6 lh, 6 ms, 6 np, 6 nø, 6 oc, 6 ot, 6 ov, 8 ct, 8 cu, 8 cv, 8 cx, 8 cy, 8 cz, 8 cæ, 8 dd, 8 de, 8 dt, 28 g, 28 y, 28 ab, 28 ah, 28 al, 28 aæ, 28 bl, 28 bk, 28 bm, 28 bn, 28 dy, 30 af, 30 ag, 38 i, 38 k, 38 m, 38 n, 38 o, 38 s, 38 t, 38 al, 38 am, 69 a, 69 k, 69 n, 69 r, 69 s og 69 y, Vejlbj By, Ellevang. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen. Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

01.02.00P21

20. Indstilling om, at der på nogle nærmere anførte betingelser meddeles dispensation fra § 4 i byplanvedtægt nr. 4 for Hjortshøj-Egå til etablering af servicestation med cafeteria på ejendommene Stavneagervej 15/Grenåvej 528, Egå.

(Forts.)

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådmand Olaf P. Christensen kunne tiltræde indstillingen.

Borgmester Thorkild Simonsen, rådmand Bjarne Ørum og rådmand Jens Arbjerg Pedersen tog forbehold.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

01.02.05G01

21. Indstilling om, at der udarbejdes lokalplan på grundlag af skitseprojektet "Langelinie-Huset", Skovvejen, således at vejadgangen fastsættes i lokalplanen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kunne ikke tiltræde indstillingen, idet de fandt, at grunden, hvis den skal bebygges, skal reserveres til kunstmuseum. De ønskede endvidere præciseret, at nærværende byggeri ville virke som en "mur" imellem by og havn.

Rådmand Bjarne Ørum var forhindret i at deltage i magistratens behandling af denne sag.

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. december 1986 (pkt. 57).

Sagen behandledes i byrådets møde den 10. december 1986 (pkt. 15).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Et flertal af udvalget bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen og Bent Søndergaard kunne tiltræde indstillingen under forudsætning af, at der i lokalplanen indarbejdes en grøn struktur som beskrevet i udvalgets erklæring. Kurt Wissendorf Møller og Nora Brogaard kunne ikke tiltræde indstillingen.

Hanne Vibeke Andersen og Leif Gjørtz Christensen deltog ikke i udvalgets behandling af sagen.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 9.

02.02.01G01

22. Indstilling om, at der i forbindelse med nybyggeri på ejendommen Paralleelvej 52, Trige, dispenseres fra en tinglyst bestemmelse om haveanlæg mod Randersvej, miljøbekendtgørelsens § 3, stk. 1, og kommuneplanlovens § 43, stk. 1, således at projektet kan udføres og placeres som ansøgt med den af miljømæssige hensyn krævede højde på afkast og skorsten og på betingelse af, at der med park- og kirkegårdsforvaltningens godkendelse udføres et 5 m bredt beplantningsbælte omkring grunden, og at der ikke opstilles reklamer og udstillinger mod Randersvej.

Beplantningsbæltet og forbudet mod opstilling af reklamer og udstillinger skal sikres ved tinglysning på ejendommen.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Rådkvinde Lone Hindø tog forbehold.

Rådmand Jens Arbjerg Pedersen og rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag. Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 3. december 1986 (pkt. 60).

Sagen behandledes i byrådets møde den 10. december 1986 (pkt. 18).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Lis Petersen, Edward Pedersen og Bent Søndergaard kunne tiltræde indstillingen.

Kurt Wissendorf Møller, Nora Brogaard tog forbehold.

Leif Gjørtz Christensen deltog ikke i den afsluttende behandling af sagen.

Hanne Vibeke Andersen var forhindret i at deltage i sagens behandling.

Indstillingen vedtaget.

01.02.05P16

23. Indstilling om, at forslag til lokalplan nr. 321 - grovvarevirksomhed ved Mejlbyvej/Grimsbrovej i Bendstrup - godkendes til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Sagen behandledes i byrådets møde den 17. december 1986 (pkt. 21).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalgets flertal bestående af Lis Petersen, Edward Pedersen, Bent Søndergaard, Nora Brogaard og Leif Gjørtz Christensen kunne tiltræde indstillingen.

Kurt Wissendorf Møller tog forbehold.

Hanne Vibeke Andersen var forhindret i at deltage i udvalgets behandling af sagen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 3. AFDELING:

82.06.16.04G01

24. Indstilling om en anlægsbevilling på 200.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt for etablering af junior- og ungdomsklub med integration af 14-20 årige handicappede ved Brobjerg Parkvej fritidshjem i Egå samt om nedsættelse af udvalget for sociale institutioner m.m. som byggeudvalg med rådmanden for magistratens 3. afdeling som formand.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

82.04.16.04G01

25. Indstilling om en anlægsbevilling på 400.000 kr. til udarbejdelse af hovedprojekt for asbest- og indeklimatearbejder samt modernisering i Vorrevangparkens vuggestue.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 4. AFDELING:

85.02.21.00G01

26. Indstilling om en anlægsbevilling på 500.000 kr. til indførelse af nyt hjemkaldesystem i biblioteksvæsenet.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at det er anført i indstillingen, at der i forbindelse med indførelsen af det nye hjemkaldessystem vil være årlige besparelser på 80.000 kr.

Da der forventes at gå ca. 6 år inden biblioteksvæsenet kan overgå til et edb-baseret hjemkaldessystem, skal investeringen på 500.000 kr. forrentes og afskrives over denne periode. Dette medfører, at biblioteksvæsenets driftsbudgetter i perioden 1987 til og med 1992 skal reduceres med et fast årligt beløb på 115.000 kr. Renten er herunder sat til 10 % p.a. Det forudsættes, at magistratens 4. afdeling snarest fremsender forslag om den nødvendige tillægsbevilling af mindredgifterne i 1987. Magistraten tiltræder afdelingens indstilling i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.

Indstillingen vedtaget.

82.07.20.03G01

27. Indstilling om bevilling af udgifter til Musikhusets ind- og udvendige vedligeholdelse samt retablering af bygninger og teknisk udstyr samt godkendelse af ændrede driftsvilkår for Musikhusets store prøvesal, herunder orientering vedrørende struktur og driftsvilkår for Musikhuset Aarhus.

Borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at Musikhuset i perioden 1. januar 1986 - 31. december 1987 som anført i indstillingen gennemfører et forsøg vedrørende nettobudgettering og resultatoverførsel.

Det må herunder være forudsat, at der foretages en løbende forsvarlig vedligeholdelse af Musikhuset inden for den fastsatte tilskudsramme. Endvidere må det være forudsat, at eventuelle nye aktiviteter finansieres af modsvarende merindtægter eller besparelser.

Man kan på baggrund heraf ikke tiltræde, at der på nuværende tidspunkt, midt i forsøgsperioden, bevilges en udvidelse af tilskuddet til Musikhuset.

Det foreslås, at spørgsmålet afventer vurderingen af forsløget.

Magistraten henholde sig til borgmesterens afdelings erklæring.

Rådmand Thorkild Ibsen og rådkvinde Lone Hindø kan tiltræde magistratens 4. afdelings indstilling.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

00.01A21

28. Indstilling om ændring af biblioteksvæsenets organisatoriske struktur på grundlag af gennemført organisationsanalyse. Borgmesterens afdeling foreslår, at biblioteksvæsenets bevillingsniveau på budgettet gennemgås med henblik på en forenkling, således at der opnås bedre muligheder for prioritering af ressourcerne og større fleksibilitet i forvaltningen af de tildelte ressourcer. Forslag til forenkling af bevillingsniveauerne forudsættes udarbejdet således, at forenklingen kan have virkning fra og med budget 1988.
- Sagen har været forelagt personaleafdelingen, der oplyser, at man gerne medvirker ved udarbejdelsen af et normeringsplanforslag fra magistratens 4. afdeling. Det forudsættes herunder, at der udarbejdes et egentligt normeringsplanforslag, der forelægges byrådet, før forhandling optages med de forhandlingsberettigede parter, svarende til normal procedure.
- Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med erklæringen fra borgmesterens afdeling.
- Borgmester Thorkild Simonsen var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.
- Sagen behandledes på byrådets møde den 5. november 1986 (pkt. 25).
- Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.
- Sagen har været behandlet på 2 udvalgsmøder.
- Udvalget kan enstemmigt tiltræde indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring.
- Frits Gundahl Sørensen var forhindret i at deltage i det afsluttende møde.

Indstillingen vedtaget.

MAGISTRATENS 5. AFDELING:

13.03.00G01

29. Indstilling om projektgodkendelse for anlæg af kraftvarmetransmissionsledning fra Tranbjerg til Mårslet-Beder-Malling med tilhørende pumpe/varmeveksleranlæg i Mårslet og afspærringsanlæg i Beder, samt principbeslutning om primært ved forhandling med berørte lodsejere, sekundært ved ekspropriation, at erhverve de til ledningens nedlægning og fremtidige tilstedeværelse fornødne servitutrettigheder, samt at magistratens 5. afdeling - om nødvendigt - afholder den foreskrevne åstedsforretning.

(Forts.)

Borgmesterens afdeling har ikke noget at indvende imod indstillingen.
Magistraten tiltræder indstillingen.
Linieføringen i Beder og Malling genovervejes bl.a. under hensyn til en eventuel videreførelse til Odder.

Indstillingen vedtaget.

81.01G01

30. Indstilling om normering af 1 trafikmesterstilling i trafikafdelingen ved Århus sporveje.

Borgmesterens afdeling indstiller, at der ved Århus sporveje nyoprettes en tjenestemandsstilling som trafikmester klassificeret i lønramme K 13 (18-22).

Oprettelsen skal efterfølgende forelægges Kommunernes Landsforening til godkendelse.

Magistraten tiltræder indstillingen i overensstemmelse med borgmesterens afdelings erklæring af 3. december 1986.

Rådkvinde Lone Hindø var forhindret i at deltage i behandlingen af denne sag.

Indstillingen vedtaget.

KLAGE TIL TILSYNSRÅDET FOR ÅRHUS AMT:

00.05.09K03

31. Klage til tilsynsrådet over, at borgmesteren har opfordret medarbejderne i Århus kommune til at melde sig som frivillige indsamlere i forbindelse med "Flygtning 1986".

Tilsynsrådet har anmodet om, at sagen forelægges for byrådet.

Byrådet kunne enstemmigt tilslutte sig den af borgmesteren anvendte fremgangsmåde, idet man i øvrigt henholder sig til borgmesterens udtalelse af 24. november 1986.

Borgmesteren deltog ikke i behandlingen af sagen.

FORSKELLIGE SAGER:

82.04.16.04G01

32. Forespørgsel fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til rådmanden for magistratens 3. afdeling:

"Rådmanden for mag. 3 afdeling anmodes om en orientering om baggrunden for, at han ikke vil asbestsanere liggehaller i vuggestuer."

Rådmanden besvarede forespørgslen.

83.28G01

33. Forslag fra De Grønnes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Som et led i forureningsbekæmpelsen tager Århus kommune initiativ til at begrænse udledningen af fosfor i spildevandet ved udelukkende at anvende fosforfrie vaske- og rengøringsmidler i de kommunale institutioner."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

01.02.05G01

34. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Århus byråd beslutter, at der udarbejdes lokalplan for det område ved Chr. X's Vej, hvor der planlægges opført et hotel. (Chr. X's Vej 70, Viby)."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

81.11.16.01G01

35. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Det foreslås, at der iværksættes en undersøgelse af hjemmehjælpernes arbejdsmiljø.
Herunder ønskes følgende spørgsmål besvaret:
1. Vedrørende arbejdsskader
 - a) hvor mange arbejdsskader er der anmeldt i perioden 1983-86
 - b) af hvilken art er arbejdsskaderne
 - c) procenttallet af arbejdsskader i forhold til andre medarbejdergrupper.
 2. Hvor mange færdselsskader findes der hos hjemmehjælperne på vej mellem de forskellige arbejdssteder (disse registreres jo ikke som arbejdsskader).
 3. Er der forskel i arten af sygdomme hos hjemmehjælperne i forhold til andre medarbejdergrupper (især med hensyn til de lange fraværperioder).
 4. Hvis der påvises stresssygdomme, da ønskes forslag til afhjælpning af disse."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.

16.30.01G01

36. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:
"Århus kommune indleder forhandlinger med forsvarsministeren med henblik på at erhverve Langelandsgades kaserne med tilhørende arealer med det formål at indrette kasernens hovedbygning til ungdomsboliger."

Forslaget henvist til behandling i magistraten.